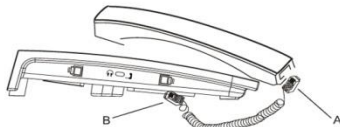


Manuel d'utilisation

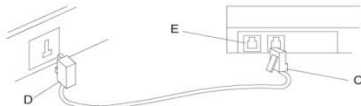
Poste téléphonique analogique Alcatel Temporis 250 Pro

1. INSTALLATION

- Connecter le cordon à spirales au combiné (A) et à la prise située sur le côté gauche du téléphone (B).



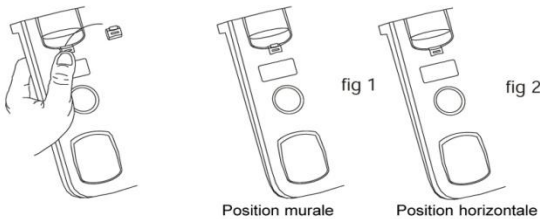
- Connecter le cordon téléphonique à la prise (C) située à l'arrière du poste et à la prise murale (D).



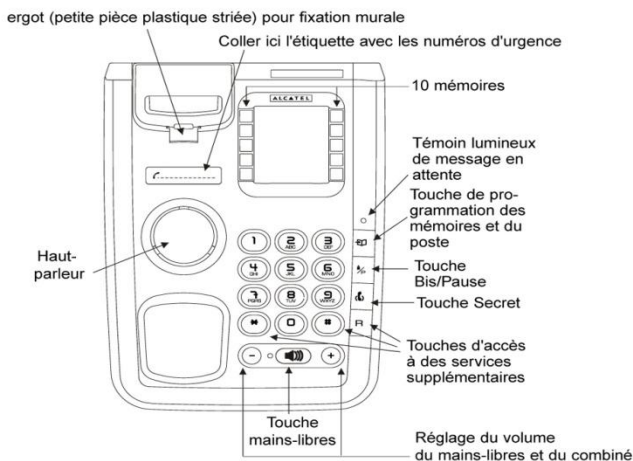
- REMARQUE:** La prise supplémentaire (E) permet la connexion d'un modem.
- Coller l'étiquette indiquant les numéros d'urgence à l'emplacement approprié.

2. INSTALLATION MURALE

- Retirer l'ergot (petite pièce plastique striée) situé sur la base et le replacer dans la position inverse (voir figure 1*).
- Percer deux trous de 6 mm espacés de 70 mm.
- Insérer des chevilles puis visser des vis à bois (3,5 mm de diamètre et 30 mm de long).
- Fixer la base sur les 2 vis en la tirant vers le bas.



TOUCHES DE FONCTION



3. USAGE GENERAL

3.1 TEMOIN LUMINEUX D'APPEL / DE MESSAGE EN ATTENTE



Le voyant clignote à la même cadence que la sonnerie quand vous recevez un appel. Il s'éteint dès que vous décrochez.



Si vous êtes relié à un central téléphonique privé ALCATEL avec messagerie, le témoin lumineux de message en attente vous informe de la présence d'un message dans votre boîte vocale.

Vous avez le choix entre deux modes de numérotation :

- numérotation après décrochage du combiné,
- numérotation sans décrocher.

3.2 NUMEROTER SANS DECROCHER



Appuyer sur la touche mains-libres, puis composer le numéro du correspondant. Décrocher pour établir la conversation.

3.3 UTILISER LE MODE MAINS-LIBRES

Si vous êtes en conversation, combiné décroché, et que vous souhaitez entendre et communiquer avec votre correspondant sur le haut-parleur :



- Appuyer sur la touche puis raccrocher le combiné.

► Les personnes autour de vous peuvent participer à la conversation.



- Régler le volume sonore à l'aide des touches et .

- Reprendre le combiné pour revenir à une conversation confidentielle.

3.4 REGLER LE VOLUME DU COMBINE

Quand le mains-libres est désactivé, vous pouvez amplifier le volume sonore du combiné.



- Appuyer sur la touche .



- Pour revenir au niveau initial, appuyer sur la touche .

3.5 TOUCHE SECRET



- La touche Secret met en attente votre correspondant et vous permet de converser avec une tierce personne sans être entendu de votre premier interlocuteur.



≠ BEEP =

- Un bip est émis sur la ligne toutes les 10 secondes.



- Pour reprendre la conversation, appuyer de nouveau sur la touche Secret.

3.6 RAPPELER LE DERNIER NUMERO COMPOSE



- Décrocher le combiné.
- Appuyer sur la touche Bis.

Pour effacer le dernier numéro composé



- Décrocher le combiné.
- Appuyer deux fois sur la touche Programmation.
- Appuyer sur la touche Bis.

3.7 TOUCHES D'ACCES À DES SERVICES SUPPLEMENTAIRES*



Des touches de fonction permettent d'accéder à des services supplémentaires (se renseigner auprès de l'opérateur ou de l'installateur).

4. BRANCHEMENT ET UTILISATION DU CASQUE**

Branchement

- Raccorder le cordon du casque (RJ9) à la prise située sur la base du téléphone.



* Sous réserve de disponibilité et d'abonnement aux services.

** Equipement non fourni avec le TEMPORIS 250. Votre casque doit disposer d'un connecteur RJ9. Veuillez à utiliser des casques compatibles avec la norme EN60950-1 et conçus pour être connectés à des téléphones.

Utilisation

Pour utiliser le casque, une fois ce dernier connecté :

- Déplacer l'interrupteur situé du côté gauche de la base vers le symbole casque (📞).
- décrocher le combiné.
- Composer le numéro.

▸ Vous pouvez alors utiliser le téléphone normalement.

Si vous désirez reprendre la conversation avec le combiné, déplacer l'interrupteur situé sur le côté gauche de la base vers le symbole Combiné (📞).



Interrupteur

5. UTILISER LES MEMOIRES

REMARQUE : En mode de programmation, votre TEMPORIS communique avec vous par émission de "bips".

- 1 bip : chaque appui sur une touche est validé par 1 bip.
- 2 bips : la programmation est correcte.
- 3 bips : la programmation est erronée. Recommencer depuis le début.

Votre poste peut enregistrer 10 numéros à 24 chiffres.

5.1 PROGRAMMER LES MEMOIRES

Programmer sans appel

- Décrocher le combiné.
- Appuyer sur la touche Programmation.
- Entrer le numéro.
- Appuyer sur l'une des dix touches mémoires.

Programmer au cours d'un appel

- Décrocher le combiné.
- Entrer le numéro.
- Appuyer sur la touche Programmation, en cours de conversation avec un correspondant ou non.
- Appuyer sur l'une des dix touches mémoires.

5.2 NUMEROTER DEPUIS UNE MEMOIRE

- Décrocher le combiné.
- Appuyer sur l'une des dix touches mémoires. Le numéro préenregistré est composé automatiquement.

5.3 EFFACER UNE MEMOIRE

- Décrocher le combiné.
- Appuyer deux fois sur la touche Programmation.
- Appuyer sur la touche correspondant à la mémoire à effacer.

6. SELECTIONNER ET REGLER LA SONNERIE

Vous avez le choix entre quatre mélodies, dont vous pouvez régler le volume lorsque la sonnerie de votre téléphone retentit ou quand vous passez en mode de programmation.

6.1 LORS DE LA RECEPTION D'UN APPEL

Vous pouvez modifier la mélodie au moment où vous recevez un appel.

- Appuyer sur la touche 1, 2, 3 ou 4 pour sélectionner une mélodie.
- Les changements apportés sont mémorisés. Vous pouvez prendre l'appel.

6.2 EN MODE DE PROGRAMMATION

Pour passer en mode de programmation :

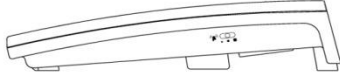
- ① ③ • Maintenir les touches 1 et 3 enfoncées simultanément.
- Décrocher le combiné.
- Relâcher les touches.
- L'accès au mode de programmation est confirmé par l'émission d'un bip.

Pour régler la sonnerie :

- ① • Appuyer sur la touche Programmation, puis sur la touche 1 (vous entendez la mélodie en cours).
- Pour changer la mélodie, appuyer sur une touche entre 1 et 4.

En mode repos

Pour régler le niveau de la sonnerie, déplacer le curseur (🔊) situé du côté droit de la base vers le niveau faible (■), moyen (■) ou fort (■).



7. VERROUILLER LE POSTE

À l'aide d'un mot de passe à 4 chiffres, vous pouvez :

- interdire l'accès au réglage du volume de la sonnerie,
 - interdire l'accès à la configuration pour un usage professionnel,
 - limiter les appels à des numéros de téléphone n'excédant pas 6 chiffres.
- Le mot de passe initial est 0000.

7.1 ACCEDER AU MODE DE PROGRAMMATION

Vous pouvez exécuter 3 opérations, en repassant à chaque fois en mode de programmation.

- ④ ⑥ • Maintenir les touches 4 et 6 enfoncées simultanément.
- Décrocher le combiné.
- Relâcher les touches.

7.2 VERROUILLER / DEVERROUILLER

- ☎ ① • Appuyer sur la touche Programmation, puis sur 1.

Verrouiller

- ☎ • Appuyer sur la touche ☎.
- Raccrocher le combiné.

Déverrouiller

- ☎ • Appuyer sur la touche ☎.
- Entrer le mot de passe.
- Raccrocher le combiné.

7.3 CHANGER LE MOT DE PASSE

Repasser en mode de programmation, puis :

- ☎ ② • Appuyer sur la touche Programmation, puis sur 2.
- ☎ ② • Taper le mot de passe en cours. 2 bips sont émis.
- ☎ ② • Entrer le nouveau mot de passe à 4 chiffres. 2 bips sont émis.
- ☎ ② • Entrer une seconde fois ce mot de passe. 2 bips sont émis.
- Raccrocher le combiné.

7.4 EN CAS D'OUBLI DU MOT DE PASSE

Repasser en mode de programmation, puis :

- ☎ ④ • Appuyer sur la touche Programmation, puis sur 0.
- ☎ ④ • Appuyer sur la touche ☎.
- 2 bips sont émis.
- Raccrocher le combiné.

☞ Cette dernière opération efface TOUTE la programmation, SAUF les mémoires. Le mot de passe est réinitialisé à 0000.

8. CONFIGURATION POUR UN USAGE PROFESSIONNEL

Si votre TEMPORIS est directement connecté au réseau public, ce chapitre ne vous concerne pas.

8.1 ACCEDER AU MODE DE PROGRAMMATION

Vous pouvez exécuter 3 opérations, en repassant à chaque fois en mode de programmation.

- ① ③ • Maintenir les touches 1 et 3 enfoncées simultanément.
- Décrocher le combiné.
- Relâcher les touches.

8.2 TYPE DE NUMEROTATION

- ☎ ② • Appuyer sur la touche Programmation, puis sur 2.

Pour la numérotation par impulsions

- ☎ ② • Appuyer sur la touche ②.
- Raccrocher le combiné.

Pour la numérotation à fréquences vocales

- ① • Appuyer sur la touche ①.
- Raccrocher le combiné.

8.3 FLASHING (R)

Repasser en mode de programmation, puis :

- ☎ ③ • Appuyer sur la touche Programmation, puis sur 3.
- Appuyer sur : 1 pour un flash de 100 ms, 2 pour un flash de 300 ms, 3 pour un flash de 600 ms.
- Raccrocher le combiné.

9. GARANTIE

Nous vous rappelons que le téléphone TEMPORIS 250 est un équipement agréé conformément à la réglementation européenne, attestés par le marquage CE. Vous bénéficiez d'une garantie légale sur ces produits et pour toute information relative à cette garantie, veuillez vous adresser à votre revendeur.

Indépendamment de la garantie légale dont les produits bénéficient, le revendeur garantit la conformité des produits à leurs spécifications techniques pendant une durée de douze (12) mois, pièces et main-d'oeuvre, à compter de la date figurant sur la preuve d'achat du produit. Il vous appartient donc de conserver votre facture ou votre ticket de caisse précisant la date d'achat du produit et le nom du revendeur. Néanmoins, si la garantie légale en vigueur dans votre pays excède douze (12) mois, la garantie légale est alors seule applicable. La pièce ou le produit non conforme sera réparé ou remplacé sans frais, par une pièce ou un produit identique ou au moins équivalent en termes de fonctionnalité et de performance. Si la réparation ou le remplacement s'avéraient impossibles, le produit vous serait remboursé ou échangé par un produit équivalent.

Le produit ou la pièce de rechange sont garantis soit pour une période de trois mois à compter de la réparation, soit jusqu'à la fin de la période de garantie initiale si cette dernière est supérieure à trois mois, étant précisé que toute période d'immobilisation d'au moins 7 jours s'ajoutera à la durée de garantie qui restait à courir.

Toute pièce ou produit renvoyé et remplacé devient la propriété du constructeur.

Toutefois, la présente garantie est exclue dans les cas suivants :

- une installation ou une utilisation non conforme aux instructions figurant dans ce guide ;
- un mauvais branchement ou une utilisation anormale du produit, notamment avec des accessoires non prévus à cet effet ;
- une usure normale ;
- le non-respect des normes techniques et de sécurité en vigueur dans la zone géographique d'utilisation ;
- produits ayant subi un choc ou une chute ;
- produits détériorés par la foudre, une surtension électrique, une source de chaleur ou ses rayonnements, un dégât des eaux, l'exposition à des conditions d'humidité excessive, ou toute autre cause extérieure au produit ;
- un entretien défectueux, une négligence ;
- une intervention, une modification ou une réparation effectuée par une personne non agréée par le constructeur ou le revendeur.

Cette garantie n'est pas exclusive de l'application de la garantie légale du pays dans lequel vous avez effectué l'achat ; c'est-à-dire pour la France, cette garantie légale s'applique vis-à-vis de votre vendeur dans les conditions prévues aux articles 1641 à 1649 du code civil.

Par ailleurs, en France, les règles suivantes s'appliquent au vendeur :

"Article. L. 211-4 du code de la consommation : Le vendeur est tenu de livrer un bien conforme au contrat et répond des défauts de conformité existant lors de la délivrance. Il répond également des défauts de conformité résultant de l'emballage, des instructions de montage ou de l'installation lorsque celle-ci a été mise à sa charge par le contrat ou a été réalisée sous sa responsabilité ;

Article L. 211-5 du code de la consommation : Pour être conforme au contrat, le bien doit :
1. Etre propre à l'usage habituellement attendu d'un bien semblable et, le cas échéant ; - correspondre à la description donnée par le vendeur et posséder les qualités que celui-ci a présentées à l'acheteur sous forme d'échantillon ou de modèle ; - présenter les qualités qu'un acheteur peut légitimement attendre eu égard aux déclarations publiques faites par le vendeur, par le producteur ou par son représentant, notamment dans la publicité ou l'étiquetage ;

2. Ou présenter les caractéristiques définies d'un commun accord par les parties ou être propre à tout usage spécial recherché par l'acheteur, porté à la connaissance du vendeur et que ce dernier a accepté ;

Article L. 211-12 du code de la consommation : L'action résultant du défaut de conformité se prescrit par deux ans à compter de la délivrance du bien ;

Article 1641 du code civil : Le vendeur est tenu de la garantie à raison des défauts cachés de la chose vendue qui la rendent impropre à l'usage auquel on la destine, ou qui diminuent tellement cet usage, que l'acheteur ne l'aurait pas acquise, ou n'en aurait donné qu'un moindre prix, s'il les avait connus ;

Article 1648 du code civil : L'action résultant des vices rédhibitoires doit être intentée par l'acquéreur, dans un bref délai, suivant la nature des vices rédhibitoires, et l'usage du lieu où la vente a été faite."

SOUS RESERVE DES DISPOSITIONS LEGALES, TOUTES GARANTIES AUTRES QUE CELLES DECRITES AUX PRESENTES SONT EXPRESSEMENT EXCLUES.



10. SERVICES CONSOMMATEURS

Le magasin où vous avez acheté ce poste est en mesure de vous renseigner et d'assurer le service après-vente.

11. DECLARATION DE CONFORMITE

Par la présente Thomson Telecom déclare que **TEMPORIS 250** est conforme aux exigences essentielles et autres dispositions pertinentes de la directive 1999/5/CE.



DECLARATION DE CONFORMITE CE

conformément aux dispositions de la nouvelle directive 1999/5/CE du Parlement Européen et du Conseil du 9 mars 1999 concernant les équipements hertziens et les équipements terminaux de télécommunication et la reconnaissance mutuelle de leur conformité ;

THOMSON TELECOM

Dont l'établissement principal est
46, quai A. Le Gallo
92548 BOULOGNE cedex
France

Certifie que

le produit Alcatel Temporis 250 Pro est conforme aux normes et autres documents normatifs suivants :

- EN 60950-1 (2001)
- EN 55022 (1998) + A1 (2000) + A2 (2003)
- EN 55024 (1998) + A1 (2001) + A2 (2003)

Cette conformité s'entend pour autant que le produit pour lequel elle est donnée est installé et utilisé suivant les instructions fournies dans le manuel d'utilisation.

Boulogne, le 1 novembre 2005

José Luis CASADO
Head of WW Telephony Telecom R&D

12. PRECAUTIONS D'EMPLOI / CARACTERISTIQUES TECHNIQUES

- Attention, ne jamais mettre l'appareil au contact de l'eau. Il est toutefois possible de se servir d'un chiffon légèrement humide pour nettoyer le poste.
- En cas d'orage, il est recommandé de ne pas se servir du téléphone.
- Les téléphones **TEMPORIS 250** sont destinés à émettre et recevoir des communications téléphoniques et à être raccordés au réseau de télécommunications public ou privé français.
- Ce produit est conçu pour être connecté à une ligne téléphonique analogique de classe TRT3 (tension de réseau de télécommunications) au sens de la norme EN60950-1.

13. ENVIRONNEMENT



Ce symbole signifie que votre appareil électronique hors d'usage, ainsi que les piles ou batteries (s'il en est équipé) doivent être collectés séparément et non jetés avec les déchets ménagers. Dans ce but, l'Union Européenne a institué un système de collecte et de recyclage dont les producteurs ont la responsabilité.

Cet appareil a été conçu et fabriqué avec des matériaux et des composants de haute qualité pouvant être recyclés et réutilisés.

Les appareils électriques et électroniques sont susceptibles de contenir des éléments qui, bien qu'indispensables au bon fonctionnement du système, peuvent s'avérer dangereux pour la santé et l'environnement s'ils sont manipulés ou éliminés de manière incorrecte. Par conséquent, veuillez ne pas jeter votre appareil usagé avec les ordures ménagères.

Si vous êtes propriétaire de l'appareil, vous devez le déposer au point de collecte local approprié ou le remettre à votre vendeur contre l'achat d'un produit neuf.

- Si vous êtes un utilisateur professionnel, référez-vous aux instructions de votre fournisseur.

- Si l'appareil vous est loué ou remis en dépôt, contactez votre fournisseur de service.

Aidez-nous à préserver l'environnement dans lequel nous vivons !»